

DELUXE AUTOMATIC PROCESSING PRESS

The Lee Deluxe Automatic Processing Press gives you the same priming convenience found only on expensive progressive reloading presses. Lee started with the basic APP, added the Roller Handle, Universal Case Feed Magazine and the APP Deprime kit. Then they fitted the tool with the Patented automatic primer feed system. There is no priming system made that is as fast, effortless, or uniform as the APP primer. Cases and primers are automatically fed. Primers are seated uniformly without "feel" or adjustments required. Safe with any brand or size of primer. Change primer size in seconds. Simply twist out the priming chamber and swap out the pin and primer guide. No shell holders required! When you're finished priming — simply twist out the priming tool and replace with the supplied shell holder adapter. Then you can use all the APP accessories available to Bulge Bust or Primer Pocket Swage. Includes: Press Roller Handle Priming System Universal Case Feeder APP Deprime Kit Bottle Adapter Please note: The Deluxe App is mounted to Lee's accessory Reloading Stand. Maximum case length is 30-06 or 2.494" to process cases



Attributes

- Name: DELUXE AUTOMATIC PROCESSING PRESS
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430108777
- Mfr. No.: 91898
- Delivery weight: 2.223kg
- Shipping height: 210mm
- Shipping width: 241mm
- Shipping length: 416mm
- UPC: 734307918989

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die DELUXE AUTOMATIC PROCESSING PRESS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Lee Deluxe Automatic Processing Press](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour la Presse de Traitement Automatique Deluxe de Lee](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Pressa di Elaborazione Automatica Deluxe Lee Precision](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för DELUXE AUTOMATIC PROCESSING PRESS](#)

Sicherheitshinweise für die DELUXE AUTOMATIC PROCESSING PRESS

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der DELUXE AUTOMATIC PROCESSING PRESS von Lee Precision! Diese Anleitung soll dir helfen, die Sicherheit bei der Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies die folgenden Informationen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effizient verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsvorkehrungen befolgst, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- **Rückrufinformationen:** Informiere dich regelmäßig über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.
- **OnlineEinkauf:** Wenn du das Produkt online kaufst, achte darauf, dass der Anbieter die Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besondere Verbrauchergruppen:** Achte darauf, dass das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird.
- **EUKontaktstelle:** Für Sicherheitsanfragen ist eine EUbasierte Kontaktstelle erforderlich.
- **Schnelle Warnmeldungen:** Halte dich über Sicherheitswarnungen auf dem Laufenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Verwendung des Produkts:** Nutze die Presse nur für den vorgesehenen Zweck. Die DELUXE AUTOMATIC PROCESSING PRESS ist für das Zünden von Zündern und das Verarbeiten von Hülsen konzipiert.
- **Schutzkleidung:** Trage geeignete Schutzkleidung, einschließlich Augenschutz und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Belüftung:** Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut belüftet ist, um die Ansammlung von Dämpfen zu vermeiden.
- **Stromversorgung:** Verwende das Produkt nicht in der Nähe von Wasserquellen oder bei nassen Bedingungen.
- **Aufbewahrung:** Lagere das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Montiere die Presse gemäß der beiliegenden Anleitung.
- Stelle sicher, dass alle Teile fest und sicher montiert sind.
- Überprüfe die Funktionalität des automatischen Zündsystems vor der ersten Nutzung.

2. Nutzung:

- Fülle das Universal Case Feed Magazine mit Hülsen und Zündern.
- Stelle die Zündergröße entsprechend deinen Anforderungen ein.
- Achte darauf, dass die Zündkammer korrekt installiert ist, bevor du mit dem Zünden beginnst.
- Überwache den Zündprozess, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.

3. Nach der Nutzung:

- Entferne die Zündkammer, wenn du mit dem Zünden fertig bist.

- Ersetze sie durch den Hülsenhalteradapter, um die Presse für andere Funktionen vorzubereiten.
- Reinige die Presse regelmäßig, um ihre Funktionstüchtigkeit zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Stelle sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.
- Informiere dich über spezielle Entsorgungsstellen in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an die EUKontaktstelle des Herstellers. Halte die Produktinformationen bereit, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Nutzung der DELUXE AUTOMATIC PROCESSING PRESS von höchster Bedeutung ist. Befolge alle Anweisungen und halte dich an die Sicherheitsrichtlinien, um ein sicheres und effektives Arbeiten zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for the Lee Deluxe Automatic Processing Press

Introduction

Thank you for choosing the Lee Deluxe Automatic Processing Press. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of this product. Please read and follow all instructions carefully to avoid any hazards and to enjoy a seamless reloading experience.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used for its intended purpose only.
- Always keep the workspace clean and free from distractions.
- Use the product in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or fumes.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform to stay informed about product safety.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including eye protection and gloves, when operating the press.
- Ensure that all components are securely attached before use to prevent accidents.
- Do not exceed the maximum case length of 3006 or 2.494 inches.
- Avoid using damaged or defective cases and primers.
- Never attempt to modify or alter the press in any way.
- Follow the instructions for changing primer sizes carefully to avoid misalignment.
- Do not leave the press unattended during operation.
- In case of malfunction, stop using the product immediately and consult a qualified technician.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Mount the Deluxe Automatic Processing Press securely to Lee's accessory Reloading Stand.
- Ensure that the work surface is stable and level.
- Attach the supplied shell holder adapter when you are finished priming.

2. Usage:

- Familiarize yourself with all parts of the press, including the Roller Handle, Universal Case Feed Magazine, and APP Deprime Kit.
- Load the primer feed system with the appropriate size of primers.
- Insert cases into the Universal Case Feeder as per the guidelines.
- Begin the priming process by operating the Roller Handle smoothly.
- Monitor the operation for any unusual sounds or resistance.
- After use, remove the priming tool by twisting out the chamber and store it safely.

Disposal Instructions

- Dispose of any used primers and cases according to local regulations.
- Recycle components whenever possible to minimize environmental impact.
- Do not dispose of the product in general waste; follow local disposal guidelines for electronic and

mechanical devices.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the Lee Deluxe Automatic Processing Press, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and efficient reloading experience with your Lee Deluxe Automatic Processing Press. Thank you for prioritizing safety!

Guide de Sécurité du Produit pour la Presse de Traitement Automatique Deluxe de Lee

Introduction

La presse de traitement automatique Deluxe de Lee est un outil conçu pour faciliter le rechargement de munitions. Bien qu'elle soit conçue avec des normes de sécurité élevées, il est essentiel de suivre certaines directives pour garantir une utilisation sécurisée et efficace. Ce guide présente des informations sur la sécurité du produit, des précautions spécifiques, des instructions d'installation et d'utilisation, ainsi que des recommandations pour l'élimination.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que la presse est utilisée uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Lis attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser la presse.
- Vérifie régulièrement l'état de la presse et de ses composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas la presse sans surveillance pendant son utilisation.
- Utilise la presse dans un espace bien éclairé et ventilé.
- Garde la presse hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifie pas la presse ou ses composants, car cela pourrait entraîner des risques de sécurité.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne surcharge pas la presse avec des douilles ou des primers au-delà de la capacité recommandée.
- Utilise uniquement des primers et des douilles compatibles avec la presse.
- Assuretoi que la chambre d'amorçage est correctement installée avant de commencer le processus d'amorçage.
- Ne tente pas d'utiliser la presse si elle présente des signes de dommages ou de fonctionnement anormal.
- En cas de défaillance ou de problème, débranche la presse et contacte un professionnel pour évaluation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Montage de la Presse :

- Fixe la presse sur un support de rechargement stable et solide.
- Assuretoi que la presse est correctement ancrée pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

2. Installation des Composants :

- Installe la poignée à rouleau sur la presse en suivant les instructions fournies dans le manuel.
- Fixe le chargeur universel de douilles et le kit de déprimage APP selon les indications.

Utilisation

1. Préparation :

- Vérifie que tous les outils et accessoires nécessaires sont à portée de main.
- Prépare les douilles et les primers avant de commencer le processus.

2. Amorçage :

- Tourne la chambre d'amorçage pour sélectionner la taille appropriée des primers.
- Charge les primers dans le système d'alimentation automatique selon les instructions.

3. Traitement des Douilles :

- Insère les douilles dans le chargeur universel.
- Active le système d'alimentation automatique pour amorcer les douilles.

4. Fin de l'Utilisation :

- Une fois l'amorçage terminé, retire l'outil d'amorçage et remplace-le par l'adaptateur de portedouille fourni.
- Nettoie et range la presse après utilisation pour éviter l'accumulation de poussière et de débris.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas la presse dans les ordures ménagères. Vérifie les réglementations locales concernant l'élimination des équipements de rechargement.
- Si la presse est endommagée ou hors d'usage, contacte un centre de recyclage local pour obtenir des conseils sur l'élimination appropriée.
- Assure-toi que tous les composants sont éliminés de manière sécurisée pour éviter tout risque environnemental.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de la presse de traitement automatique Deluxe de Lee, n'hésite pas à consulter le manuel d'utilisation ou à te référer à un professionnel qualifié.

En suivant ces directives de sécurité, tu garantis non seulement ta sécurité, mais aussi celle des autres pendant l'utilisation de la presse de traitement automatique Deluxe de Lee. Prends le temps de bien comprendre chaque étape et n'hésite pas à demander de l'aide si nécessaire.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Pressa di Elaborazione Automatica Deluxe Lee Precision

Introduzione

La Pressa di Elaborazione Automatica Deluxe Lee Precision è progettata per offrire una soluzione efficiente e sicura per l'armamento delle cartucce. Questo manuale fornisce istruzioni di sicurezza, precauzioni specifiche, e linee guida per l'installazione e l'uso. È fondamentale seguire queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e conforme alle normative europee.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare il prodotto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Verifica regolarmente il prodotto per segni di usura o danni. Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla le notifiche di richiamo sul portale Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali di protezione durante l'uso della pressa.
- Non superare le specifiche di capacità del prodotto.
- Assicurati che tutte le parti siano correttamente montate e sicure prima dell'uso.
- Non inserire le mani o oggetti estranei nelle aree di funzionamento della pressa durante l'uso.
- Segui le istruzioni per la sostituzione dei componenti con attenzione.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. Monta la Pressa di Elaborazione Automatica Deluxe su un supporto stabile e sicuro.
2. Assicurati che il supporto sia in grado di sostenere il peso della pressa e resistere alle forze di armamento.
3. Collega il Manico a Rullo e verifica che sia fissato saldamente.
4. Installa il Caricatore Universale per Cartucce e il Kit Deprime APP secondo le istruzioni fornite.
5. Controlla che il sistema di alimentazione automatica dei primer sia correttamente installato.

Uso

1. Assicurati che la pressa sia spenta e non in uso prima di caricare i primer.
2. Carica i primer nel sistema di alimentazione seguendo le indicazioni fornite.
3. Posiziona le cartucce nel caricatore e verifica che siano allineate correttamente.
4. Attiva il sistema di armamento e monitora il processo per eventuali anomalie.
5. Al termine dell'armamento, rimuovi il Manico a Rullo e sostituiscilo con l'adattatore per portacartucce.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali e dei componenti della pressa.
- Non smaltire il prodotto nell'ambiente. Ricicla i materiali quando possibile.
- Contatta le autorità locali per informazioni su come smaltire correttamente i materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contattare il rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto.

Säkerhetsinstruktioner för DELUXE AUTOMATIC PROCESSING PRESS

Introduktion

Tack för att du valt Lee Deluxe Automatic Processing Press. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv lösning för omladdning av ammunition. För att säkerställa en säker användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp.
- Kontrollera att alla delar är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att primern är korrekt installerad innan du påbörjar primingprocessen.
- Använd endast rekommenderade primertyper och storlekar.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.
- Var medveten om att tryck kan byggas upp under användning; hantera med försiktighet.
- Följ alltid bruksanvisningen för att undvika skador och olyckor.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Montera pressen på ett stabilt och hållbart bord eller arbetsyta.
2. Anslut Roller Handle och Universal Case Feed Magazine enligt bruksanvisningen.
3. Installera APP Deprime Kit om det behövs.
4. Kontrollera att alla delar är ordentligt fästa och inga lösa skruvar finns.

Användning

1. Ladda hylsan i Universal Case Feed Magazine.
2. Vrid primingkammaren för att installera önskad primerstorlek.
3. Tryck på handtaget för att starta primingprocessen.
4. Kontrollera att primern är korrekt installerad efter varje cykel.
5. När priming är klart, byt ut primingverktyget mot hylshållaradaptorn för att bearbeta hylsor.

Avfallshantering

- Avlägsna och kassera använda primers och hylsor på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Använd återvinningsstationer för metallavfall där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support, vänligen kontakta den angivna kontaktpunkten i EU för säkerhetsförfrågningar. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din Lee Deluxe Automatic Processing Press. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!